

John 1.1-5

New World Translation (Jehovah's Witnesses)

In [the] beginning the Word was, and the Word was with God, and the Word was a god. . **2** This one was in [the] beginning with God. **3** All things came into existence through him, and apart from him not even one thing came into existence.

What has come into existence **4** by means of him was life, and the life was the light of men. **5** And the light is shining in the darkness, but the darkness has not overpowered it.

New Revised Standard Version

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God. ²He was in the beginning with God. ³All things came into being through him, and without him not one thing came into being. What has come into being ⁴in him was life, and the life was the light of all people. ⁵The light shines in the darkness, and the darkness did not overcome it.

Authorised Version (KJV)

In the beginning was the Word, and the Word was with God, and the Word was God.

²The same was in the beginning with God.

³All things were made by him; and without him was not any thing made that was made.

⁴In him was life; and the life was the light of men.

⁵And the light shineth in darkness; and the darkness comprehended it not.

Greek

1 Εν αρχη ην ο λογος και ο λογος ην προς τον θεον και θεος ην ο λογος

2 ουτος ην εν αρχη προς τον θεον

3 παντα δι' αυτου εγενετο και χωρις αυτου εγενετο ουδε εν ο γεγονεν

4 εν αυτο ζωη ην και η ζωη ην το φως των ανθρωπων

5 και το φως εν τη σκοτια φαινει και η σκοτια αυτο ου καταλαβεν